

BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE – SAISON 2017!

Le bureau d'accueil ouvrira ses portes le samedi 13 mai. En plus de la documentation nécessaire à vos escapades, le bureau met en vente des produits du terroir et articles divers réalisés par des artisans locaux.

Pour toutes demandes concernant les activités touristiques régionales ou pour les horaires: (450) 298-5630 ou info@village.frelighsburg.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI – Bureau d'accueil touristique

PRÉPOSÉ(E) À L'ACCUEIL les fins de semaine (16 heures). Poste idéal pour étudiant(e) ou personne retraitée. Expérience en service à la clientèle un atout, bonnes aptitudes en communication, bilinguisme, bonne connaissance de la région. Seuls les candidats retenus seront contactés pour une entrevue. La période de candidature prend fin le 31 mai 2017. Faites parvenir votre *curriculum vitae* et une lettre de motivation à l'attention de Madame Anne Pouleur, Directrice générale, Municipalité de Frelighsburg, 2, place de l'Hôtel de Ville, Frelighsburg, (Qc) J0J 1C0

RAPPEL – Ramassage de gros rebuts – 2e semaine de mai (du 8 au 12 mai 2017)

La Municipalité effectuera le ramassage des gros rebuts *des citoyens qui auront communiqué leur nom et adresse au plus tard le 5 mai prochain* à l'Hôtel de Ville au (450) 298-5133, poste 25. La Municipalité n'acceptera pas d'inscriptions après cette date.

Les déchets commerciaux, industriels, agricoles ou de cultures maraîchères ne sont pas ramassés.

JOURNÉE RÉGIONALE DE DISTRIBUTION D'ARBUSTES

C'est le samedi 13 mai 2017 qu'aura lieu la Journée régionale de distribution d'arbustes, de 9 h à 12 h, derrière l'édifice Grammar School, 1 place de l'Hôtel de Ville.

Ces arbustes sont gratuits: premiers arrivés, premiers servis!

Saison 2017 – Centre d'art de Frelighsburg

1er au 25 juin: Autour des montagnes.

Une exposition des oeuvres de Marie-Ève Boulanger qui expriment son expérience des variations de teintes et de textures des paysages montagneux de la région.

Vernissage de l'exposition: dimanche 11 juin, de 14 h à 17 h.

Heures d'ouverture du Centre d'art: de 9 h à 17 h

1 au 4 juin: samedi, dimanche et lundi

8 au 18 juin: jeudi à lundi

19 juin au 4 septembre: 7 jours par semaine

5 septembre au 8 octobre: jeudi à lundi

«GARAGONA EN FÊTE»

Dans le cadre de sa campagne de souscription annuelle, l'Association Garagona organise une grande fête familiale le 27 mai prochain de 11 h à 17 h, sur le site du Camp au 23, chemin Garagona à Frelighsburg.

Au programme: jeux pour les enfants (chasse au trésor, jeux forains), chansons par Johanne Lefebvre de «La Voix», repas et consommations.

Venez vous amuser en famille et profiter de nos nouvelles installations extérieures (piste d'hébertisme). Un repas sera servi (inclus dans le prix d'entrée).

Nous comptons sur votre présence pour animer cette belle journée. Entrée: 15 \$ par adulte, 5 \$ par enfant de 10 ans et plus; entrée gratuite pour les enfants de moins de 10 ans. Les fonds recueillis par nos bénévoles serviront à couvrir nos frais d'exploitation annuels. Malgré notre gestion serrée, notre budget ne suffit pas toujours à couvrir les dépenses et les services offerts à notre clientèle formée d'enfants autistes et d'adultes et enfants souffrant de déficience intellectuelle.

Nous vous attendons en grand nombre!

Club de Bridge de Frelighsburg le mardi soir à 19 h, au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville de Frelighsburg.

Info: Lise Lalonde Huck (450) 298-5348.

Louis-Jean Cormier en avant-première des Festifolies

«LES PASSAGES SECRETS»

Louis-Jean Cormier offre un spectacle intime accompagné de sa guitare. Cette formule vous permettra de goûter pleinement à la poésie imagée et sincère d'un des créateurs les plus ancrés de son époque.

Samedi 10 juin 2017 à 20 h à l'église de Saint-Armand

Billets: www.eventbrite.ca, Magasin général de Saint-Armand, Dépanneur du village à Frelighsburg et Boutique Micheline à Bedford.

Votre Marché Fermier est de retour!

Tous les samedis du 20 mai au 7 octobre de 9 h 30 à 12 h 30, sur la Place de l'Hôtel de Ville. Cette année encore, nous jouons la carte de la diversité et de l'ouverture pour offrir toujours plus de produits. En nouveauté, le «café du marché» vous accueille dans un espace convivial. On vous y attend! Et n'oubliez pas, mangeons local pour notre santé et celle de notre beau village. Suivez-nous sur Facebook – Marché fermier de Frelighsburg.

Relais pour la vie Brome-Missisquoi 2017

Charles-Henri Bérubé, 16 ans, survivant du cancer, et sa mère Manon, de Frelighsburg, seront porte-paroles du Relais pour la vie le 27 mai prochain à Cowansville.

Soutenez Charles-Henri dans sa démarche de redonner à la vie en venant marcher ou en faisant un don. Contactez Manon au (450) 298-8211 ou à manonduchesneauaw@gmail.com

Un immense merci pour votre soutien!

Emploi d'été – Vitalité Frelighsburg

Pour la nouvelle saison du Marché Fermier et pour la saison estivale du Goût de Frelighsburg, Vitalité Frelighsburg cherche un étudiant ou une étudiante qui poursuivra ses études à l'automne 2017. Les personnes intéressées sont priées de postuler à vitalitefrelighsburg@gmail.com

Assemblée générale annuelle de Vitalité Frelighsburg – Samedi 13 mai

Vitalité Frelighsburg vous invite à son assemblée générale annuelle le samedi 13 mai 2017 de 10 h à 12 h, au 2e étage de l'Hôtel de Ville de Frelighsburg.

Joignez-vous à nous pour connaître les projets – nouveaux ou en cours – menés par les comités de l'organisme: Marché Fermier, Marché de Noël, Mise en valeur du bois de Frelighsburg, Parc Goodhue, Le Goût de Frelighsburg, Fête au village, Soirée dansante, etc.

Une nouveauté cette année: cotisation de 40 \$ pour 5 ans. Le conseil d'administration et les comités de Vitalité Frelighsburg vous attendent en grand nombre!

Pour obtenir le compte-rendu de l'assemblée 2016 et/ou l'ordre du jour de l'assemblée 2017, communiquez avec nous à vitalitefrelighsburg@gmail.com

École-o-village

L'arboretum a besoin d'une petite cure de beauté! Joignez-vous aux parents bénévoles d'École-o-village pour une légère corvée printanière, samedi 6 mai 2017, dès 9 h 30. Entre autres, nous aimerions agrandir le potager existant, étendre de la paille et du compost, et préparer des parcelles pour créer des bandes fleuries qui attireront les pollinisateurs.

Apportez votre pelle, votre râteau, vos gants, emmenez vos enfants et votre bonne humeur!

Au plaisir de vous voir nombreux!

Pour la vitalité de Frelighsburg, consommons local !

The Frelighsburg Messenger

• Emergencies (fire, accident, ambulance, etc.): 911

• Regular matters: 450-298-5133, extension 25

TOWN HALL OPENING HOURS:

Monday-Thursday from 8 am to 12 pm, and from 1 pm to 4 pm (closed on Fridays)

Next Municipal Council Meeting: May 1st, 2017 at 7 pm

TOURIST INFORMATION OFFICE – 2017 Season!

The Tourist Information Office will open on Saturday, May 13th. Here you will find all the information needed for your outings and getaways, as well as tasty local specialties and various items made by local craftspeople. For regional tourism activities or schedules, call (450) 298-5630 or email info@village.frelighsburg.qc.ca

JOB OFFER – Tourist Information Office

We are looking for an ATTENDANT to work weekends (16 hours per week). Ideal job for a student or retired person. Requirements: experience in customer service, good communication skills, bilingualism and knowledge of the region. Only selected candidates will be contacted for an interview. You have until May 31, 2017 to apply. Send your resume and cover letter to Anne Pouleur, Town Manager, Municipalité de Frelighsburg, 2, place de l’Hôtel de Ville, Frelighsburg, (Qc) J0J 1C0

**REMINDER – Large Garbage Pickup
2nd week of May (May 8-12, 2017)**

If you want the Municipality to pick up your large pieces of garbage, **call (450) 298-5133, ext. 25, no later than May 5th to leave your name and address.** No request will be accepted after that date.

Commercial, industrial, agricultural and market gardening waste will NOT be picked up.

LOCAL SHRUB DISTRIBUTION DAY

Saturday, May 13, 2017, from 9 am to 12 pm, shrubs will be distributed behind the Grammar School at 1 Place de l’Hôtel de Ville. These shrubs are free: first come, first served!

2017 Season – Frelighsburg Arts Centre

June 1–25: "Autour des montagnes".

An exhibition of the works of Marie-Ève Boulanger, which relate her experience with the wide hue and texture variations of our area's mountain landscapes.

Vernissage: Sunday, June 11, from 2 pm to 5 pm.

Arts Centre Hours: 9 am to 5 pm

June 1–4: Saturday, Sunday and Monday
June 8–18: Thursday to Monday
June 19 to September 4: 7 days a week
September 5 to October 8: Thursday to Monday

"GARAGONA FIESTA"

As part of its annual fundraising campaign, Garagona Association is organizing a great family celebration on May 27 from 11 am to 5 pm at 23 Garagona Road in Frelighsburg.

Program includes games for children (treasure hunt, fairground games), songs by Johanne Lefebvre of "La Voix", meals and drinks.

Bring the family and enjoy a fun day and our new outdoor facilities (fitness trail). A meal will be served (included in the entrance fee).

Only your presence can ensure the success of this great event!

Entrance: \$15 per adult, \$5 per child aged 10 and over; free for children under 10.

Funds raised by our volunteers will be used to cover our annual operating costs.

Despite our tight management, our budget sometimes comes short to cover our expenses and the services we offer to our clientele made up of children with autism and adults and children with intellectual disabilities.

We hope to see many of you there!

Frelighsburg Bridge Club – Tuesday evenings from 7 pm on the ground floor of the Frelighsburg Town Hall.
Info: Lise Lalonde Huck (450) 298-5348.

Louis-Jean Cormier in a Preview Show of the Festifolies

"LES PASSAGES SECRETS" (SECRET PASSAGES)

Louis-Jean Cormier offers an intimate performance accompanied by his guitar. This formula lets you fully experience the colourful and sincere poetry of one of the most well-established creators of his time. Saturday, June 10, 2017 at 8 pm at the Saint-Armand Church

Tickets: www.eventbrite.ca, Saint-Armand General Store, Dépanneur du village in Frelighsburg and Boutique Micheline in Bedford.

Your Farmers' Market is Back!

Every Saturday from May 20 to October 7, from 9:30 am to 12:30 pm, at Place de l’Hôtel de Ville.

This year again, we are playing the diversity & openness card to bring you even more products. New this season: the "Café du marché" welcomes you in a friendly space. Come in great numbers!

And don't forget to always eat local to benefit your health and that of our beautiful village. Follow us on Facebook – Marché fermier de Frelighsburg.

2017 Relay For Life Brome-Missisquoi

Charles-Henri Bérubé, a 16-year-old cancer survivor, and his mother Manon, of Frelighsburg, will be spokespersons for the Relay for Life on May 27 in Cowansville. Support Charles-Henri in his project to give back to life by walking or donating.

Contact Manon at (450) 298-8211 or manonduchesneauaw@gmail.com

A great big thank you for your support!

Summer Job – Vitalité Frelighsburg

For the new season of the Farmers' Market and for the summer season of the Goût de Frelighsburg, Vitalité Frelighsburg is looking for a student who will continue his or her studies in the fall of 2017.

If you are interested, please apply by email at vitalitefrelighsburg@gmail.com

Vitalité Frelighsburg Annual General Meeting – Saturday, May 13

Vitalité Frelighsburg invites you to its annual general meeting Saturday, May 13, 2017 from 10 am to noon on the 2nd floor of the Frelighsburg Town Hall.

Join us to find out about the new or ongoing projects being undertaken by the organization's committees: Farmer's Market, Christmas Market, Frelighsburg Forest Resource Development, Goodhue Park, Le Goût de Frelighsburg, the Village Celebration, Dance Party, etc.

New this year: membership fee is \$ 40 for 5 years.

The Vitalité Frelighsburg Board and Committees are expecting you in large numbers!

For the record of the 2016 meeting and/or the agenda of the 2017 meeting, please contact us at vitalitefrelighsburg@gmail.com

École-o-village

The Arboretum needs a little makeover! Join the volunteer parents of École-o-village for a light-duty spring bee, Saturday, May 6, 2017, at 9:30 am. Chores include extending the existing vegetable garden, spreading fresh straw and compost, and preparing plots to create flowering beds that will attract pollinators.

Bring your shovel, rake, gloves, kids and your good spirit!

Hope to see you there!

Ensure the Vitality of Frelighsburg... Buy Local!